

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 3. oktobris)

par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu Konvenciju par tāljūras zvejas resursu saglabāšanu un pārvaldību Klusā okeāna dienvidu daļā

(2012/130/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

Organizācijas 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijas īstenošanu attiecībā uz transzonālo zivju krājumu un tālu migrējošo zivju krājumu saglabāšanu un pārvaldību.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

- (4) Padome 2007. gada 17. aprīlī pilnvaroja Komisiju Kopienās vārdā risināt sarunas par Konvenciju par reģionālu zvejniecības pārvaldības organizāciju (RZPO) Klusā okeāna dienvidu daļā attiecībā uz zvejas resursiem, kurus vēl neaptver esošās RZPO.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu ⁽¹⁾,

- (5) Sarunas sekmīgi noslēdzās Oklendā Jaunzēlandē 2009. gada 14. novembrī, pieņemot projektu Konvencijai par tāljūras zvejas resursu saglabāšanu un pārvaldību Klusā okeāna dienvidu daļā (turpmāk "konvencija"), kuras 36. panta 1. punktā paredzēts, ka to var parakstīt 12 mēnešos no 2010. gada 1. februāra. Konvencija Savienības vārdā tika parakstīta 2010. gada 26. jūlijā, ņemot vērā tās noslēgšanu, saskaņā ar Padomes Lēmumu 2011/189/ES ⁽⁴⁾.

tā kā:

- (1) Savienība ir kompetenta pieņemt pasākumus jūras bioloģisko resursu saglabāšanai saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku un slēgt nolīgumus ar trešām valstīm un starptautiskām organizācijām.

- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 98/392/EK ⁽²⁾ Savienība ir līgumslēdzēja puse Apvienoto Nāciju Organizācijas 1982. gada 10. decembra Konvencijā par jūras tiesībām, kas paredz visu starptautiskās sabiedrības locekļu sadarbību jūras bioloģisko resursu saglabāšanā un pārvaldībā.

- (3) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 98/414/EK ⁽³⁾ Savienība ir līgumslēdzēja puse Nolīgumā par Apvienoto Nāciju

- (6) Konvencijas mērķis ir nodrošināt zvejas resursu ilglaicīgu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu konvencijas apgabalā, efektīvi īstenojot šo konvenciju.

- (7) Kuģi, kas kuģo ar Savienības dalībvalstu karogu, izmanto zvejas resursus konvencijas apgabalā, tāpēc Savienība ir ieinteresēta aktīvi piedalīties šīs konvencijas īstenošanā.

- (8) Tāpēc konvencija būtu jāapstiprina,

⁽¹⁾ 2011. gada 13. septembra piekrišana (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta).

⁽²⁾ OV L 179, 23.6.1998., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 189, 3.7.1998., 14. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 81, 29.3.2011., 1. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības vārdā tiek apstiprināta Konvencija par tāljūras zvejas resursu saglabāšanu un pārvaldību Klusā okeāna dienvidu daļā (turpmāk "konvencija").

Konvencijas teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots izraudzīties personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā deponēt

apstiprināšanas dokumentu Jaunzēlandes valdībai, kas ir konvencijas deponitāre saskaņā ar konvencijas 36. panta 3. punktu ⁽¹⁾.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2011. gada 3. oktobrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
J. FEDAK

⁽¹⁾ Konvencijas spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.